

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 102 (1976)  
**Heft:** 25: SIA spécial, no 6, 1976

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**PIERRE**

**CHAPUISAT ingénieur**

**LAUSANNE**

Entreprise générale  
de travaux publics

Bâtiment

Béton armé - Ponts

Tous travaux souterrains

Etudes et devis

Chemin I.-de-Montolieu 183, tél. (021) 33 46 47

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef

W. Peter, ingénieur, rédacteur

Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :

Avenue de Cour 27, CH - 1007 Lausanne

## Conseil d'administration de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Président : R. Schluginhaufen, ing.

Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cogliatti, ing. ;

A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossola, ing. ;

A. Rivoire, arch. ; A. Schönholzer, ing. ; F. Schwarz, arch. ;

R. Steiger, ing. ; F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

## Abonnements

1 an . . . . .	Suisse Fr. 68.—	Etranger Fr. 75.—
Sociétaires . . . . .	» » 62.—	» » 68.—
Prix du numéro . . . . .	» » 4.50	» » 6.—

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande », N° 10 - 5775, Lausanne.

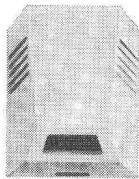
Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à : Imprimerie La Concorde, case postale 330, 1010 Lausanne.

La reproduction même partielle du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.



## CASQUE DE COIFFEUR DOUCHE À AIR CHAUD

pour : piscines, bassins scolaires, sauna,  
hôtels, asiles, hôpitaux et industrie



## SÉCHOIR UNIVERSEL POUR SALLE DE BAIN

comme : radiateur soufflant, séchoir pour cheveux,  
mains, vernis à ongles, linge, chiens etc.

**REZ AG 8049 Zurich-Hongg**

Hardeggsstrasse 17-19

Telephon 01 / 56 77 87

## Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU

### « Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH - 8021 Zurich, case postale 630

#### Numéro 46

Die Zivilschutzanlage Sonnenbergtunnel in Luzern. Von <i>Werner Heierli, Leonhard Jundt</i> und <i>Erwin Kessler</i> , Zürich . . . . .	689
Tunnelabdichtungen mit Kunststoffbahnen aus PVC. Von <i>Antonio Peduzzi</i> , Zürich . . . . .	699
Ideenwettbewerb Amtshaus Bern. Von <i>B. O.</i> . . . . .	702

#### Numéro 47

Ausarbeitung und Genehmigung des SIA-Normenwerkes. Von <i>U. Z.</i> . . . . .	705
Tragfähigkeit von Stahlbauten. Von <i>Ergun Karamuk</i> , Zürich . . . . .	706
Neue SIA-Normen im Dienste des Ingenieurs. FBH-Studientagung an der ETH Hönggerberg, Zürich. Von <i>Paul Lüchinger</i> , Zürich . . . . .	710
Planung, Entwurf und Ausführung von Bauwerken. Internationale Konferenzen in Tokio und Hongkong. Von <i>Alain Golay</i> , Zürich . . . . .	712
Neubau der Helvetia-Unfall in Zürich. Von <i>v. Tobel, Gürçan, Kehrer</i> , Zürich . . . . .	713
61. Generalversammlung der GEP. Von <i>Bruno Odermatt</i> . . . . .	718